"ווי איין פרוי צו א צווייטער:
— לאָזט דער
וויניפעג לאָנדרי
דאָס טאָן"

"ווען די וויניפעג לאָנדרי וועט דאָס אייער וועש אזוי ביליק, איז עס דען באמת בדאי צו טאָן אין דער היים? דאָס לעכן איז קורץ, גיט זיך אליין א געלעגנהייט הנאה צו האָבן פונ'ם לעבן. בעלעפאָנירט צו דער וויניפעג לאָנדרי פאר א הייוויער — חיינטיקן וואָך. איר וועט דערמיט פארהיטן אייער געזונט, גליק אין געלט".

וואָך ענד פלעט ארבעט ספעשל

בעט לינען, טייבל לינען אין האנטיכער גרינדלאך געוואשן, פארזיכטיק געפרעכט און צוזאמענגעלייגט.

מיר קומען נאָך אייער באַגדל די לעצטע טעג פון וואָך אין דעליווערן עס צוריק דעם פאלגענדיקן מאָנטאג.

5 סענט א פונט
מינימום באַגדל
10 פונט — 50¢

די דאָזיקע נידעריקע פרייז באדינונג איז בלויז פאר די איינוואוינער נארט פון די סי. פי. אר. טרעקס.

פינף מיליאָנס און זיבן מאל געשווענקט, דאָס וואסער צען מאל געבויגן פאר יעדער וועש באַגדער.
דערמעגלאכט דער

וויניפעג לאָנדרי לימיטעד

צו געבן אייך די רייניקונג און סאמע ווייסע וועש, וואס איר האט וועט געזעהן.

טעלעפאָנירט 27878 טעלעפאָנירט 27878

Winnipeg Laundry Ltd.
961 - 967 SHERBROOK ST.

"זאָלן אייערע דאָלארס דינען קאנאדע" איז דער לאָזונג פאר דער איצטיקער הלואה

דאמיניאָן רעגירונג בעט דאָס פיבליקום פאר א הלואה פון 150 מיליאָן דאָלאר; אינטערעסט רייט 5 פראָצענט

"זאָלן אייערע דאָלארס דינען קאנאדע", איז דער לאָזונג פאר דעם אפיציעלן וואָס די דאמיניאָן רעגירונג מאכט איצט, צו שאפן חונדערט און פיפציק מיליאָן דאָלאר "צו דערהויבן דעם עקאָנאמישן און פינאנציעלן וואוילזיין פון קאנאדע" פון דער 1931 נאציאנאלער באַרינונג הלואה.

דער אנבאָט פון דער דאָזיקער באַדייטענדיקער צאָל באנדס אין אינוועסטארן איז איינע פון די סאמע וויכטיקע פינאנציעלע אונטערנעמונגען וואָס קאנאדע האט ווען בייגעוואוינט. געוויס זיינט די מלחמה טעג ווען וויקטארי באנדס זיינען אנגעבאָטן געוואָרן אין גרויסע סומען און זיינען גערן סובסקרייבט געוואָרן צו רעטן דאָס לאנד פון אויסלענדישן אנגריף.

איצט איז געקומען די נייטיגערקייט צו רעטן דאָס לאנד פון עקאָנאָמישע קאנסעקווענצן פון אן עקסטראָאָרדינאָרן כאראקטער, און אז דאָס פיבליקום וועט ענטפערן מיט דער ערבער פינקטלאכקייט, איז א זיכערע זאַך, פונקט ווי עס האט זיך אפגערופן אין די פינסטערע טעג פון דער גרויסער מלחמה. פאר דער דאָזיקער אורזאך ווערט דער איצטיקער אפיל פאר געלט געמאכט.

איינע פון די וויכטיקע פיטשערס פון דער איצטיקער הלואה איז דאָס וואָס דאָס פובליקום וועט באקומען אביסל מער ווי 5 פראָצ. אויף אינוועסטירונג. די באנדס ווערן ארויסגעגעבן אויף 5 יאָר, הייסט דעם וואוכש פון א אינוועסטארס. די פינף יאָריקע באנדס זיינען געפרייזט צו 99¼ און די צען יאָריקע באנדס צו 99. ביידע קלאַסן קאָן מען באקומען אין דענאמיניישאָנס פון $500 און $1,000. אבער די פינף יאָריקע אישו קאָן מען אויך באקומען אין $100 לאָטס, וואָס וועט אפעירן צו מעגלען מיט באגרעניצטע מעגלאכקייטען.

די אינטערעסט דאטומס זיינען דעם 15טן מאי און דעם 15טן נאָוועמבער, דער אינטערעסט רייט וועט זיך אָנפאנגען רעכענען פון דעם 15טן נאָוועמבער, 1931. פול רעגיסטרירטע באנדס פון גרעסערע סומען זיינען אזוי תוך ווי ביז הונדערט טויזנט דאָלאר אין מען קאָן זיי אויך באקומען מיט דעם אינטערעסט צאָלבאר אויף זיי דירעקט צו דעם האָלדער דורך רעגירונגס טשעקס.

אלע בענק אין קאנאדע און זייערע בראנטש אפיסעס זיינען אויטאָריזירט אָנצונעמען סובסקריפשאָנס ווי אויך אלע אנערקענטע באנד דילערס איבער דער גאנצער דאמיניאָן.

דער אלגעמיינער געפיל אין גיטקאנסערוטיוע פינאנציעלע קרייזן איז אז דאָס אינוועסטירנדיקע פובליקום וועט זיך גוט אפרופן צו מאכן די דאָזיקע אישו פאר א דערפאָלג. עס איז דאָ א צוטרוי צווישן באנקירן און אנדערע לידערס פון פינאנץ, אז מען קאָן זיך פארלאָזן אויף די קאנאדער בירגער אז זיי ווערן שטיצן זייער לאנד מיט זייער געלט ווען זיי ווערן גערופן צו העלפן.

עס איז קיין פראגע ניט, אז א גרויסער סך סומע געלט דערוואַרטעט א גינסטיקע געלעגנהייט פאר אינוועסטמענטס און תוך קלאסיקער סעקיוריטי, אויסכע זיי א רעגירונג באנד שטעלט צו. דאָס פובליקום האט אָפּגעשפארט מאָס ווי אין דער צייט ווען קאנאדע איז געשטאנען פנים על פנים אין די פינסטערע טעג פון דער גרויסער מלחמה. פאר דער דאָזיקער אורזאך ווערט דער איצטיקער אפיל פאר געלט געמאכט.

איינע פון די וויכטיקע פיטשערס פון דער איצטיקער הלואה איז דאָס וואָס דאָס פובליקום וועט באקומען אביסל מער ווי 5 פראָצ. אויף אינוועסטירונגס די באנדס ווערן ארויסגעגעבן אויף 5 יאָר, קומט דעם וואוכש פון א אינוועסטארס. די פינף יאָריקע באנדס זיינען געפרייזט צו 99¼ און די צען יאָריקע באנדס צו 99. ביידע קלאַסן קאָן מען באקומען אין דענאמיניישאָנס פון $500 און $1,000. אבער די פינף יאָריקע אישו קאָן מען אויך באקומען אין $100 לאָטס, וואָס וועט אפעירן צו מעגלען מיט באגרעניצטע מעגלאכקייטען.

די אינטערעסט דאטומס זיינען דעם

זי האט שוין אליין ניט געוואוסט וואָס זי טוט. זי האט איר נאקעטע האנט אויסגעלייגט אויף מאריס'עס אקסלען. מאריס האט דערפילט אויפן פארק די באריהרונג פון איר ווארימער האנט.

עפעס ווי ער וואָלט דערפילט א כיס. ער האט זיך געגעבן א שטעל אויף מיט אן אימפעטיקער באוועגונג. איר האנט איז אראָפּגעפאלן.

— גוד-בי!

ער האט די צווי ווערטער כמעט ארויסגעוויינט.

און ניט אומקוקנדיק זיך און ניט פארייגנדיק זיך, מיט בליצנדיקע אויגן, מיט צעוואָרפענע פאסטעס האָט אויפן קאָפּ, האט ער זיך א וואָרף געטאָן צו דער טיר, זי אויפגעפראלט און ווי א ווינטער ארויסגעלאָפן.

די פארליטע זיינען געבליבן ווי בראסע, צעטומלטע, שווינדיקע, מיט צערודערטע פנים'ער און שטיינגעדיקע אויגן.

פארצווייפלונג

א צעבראָכענער, א צעטומלטער, מיט וואקלדיקע טריט איז מר. סילווער אראָפּ פון די טרעפּ. ער האט נאך קלאר ניט פארשטאנען, וואָס מיט אים קומט פאר נאכדעם, ווי ער האט זיך פון זיין זון דערוואוסט דאָס, וואָס איז פאר אים אזוי פיל יאָרן געווען א סוד. ער האט אבער געפילט א שרעקלאכע פארצווייפלונג אין זיך. נאָט! ווי אויסטערליך ארץ האט זיך צוגעפּגעשטעלט. ווי דער ציפאל האט אלץ צוגעפיגערט אזוי, אז מיטאמאל זאָל פאר אים אלץ אנטפּלעקט ווערן. וואָס וועט איצט? וואָס זאָל ער איצט טאָן?

ער האט אויסגעמיטן דעם זאָל דארט וואו מיסעס סילווער איז געווען שווייגענדיק אין געוואַרט אויף אים. ער איז אריין אין קאָרידאָר און פון דארט איז ער אריין אין דריין און זיך געלאָזט גיין צווישן די ביימער פון גרויסן גאָרטן.

(ווייטערעס קומט)

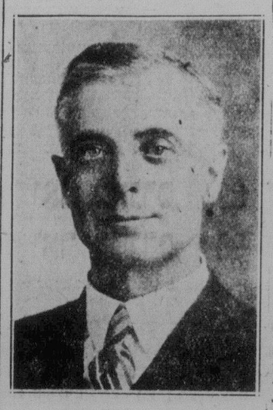
קעלטן אין קאליפאָרניע, היצן אין ניו-יאָרק

בעת אין ניו-יאָרק און אנדערע מזרח שטאטן הערשט כמעט זומערדיקער וועטער, זיינען די מערב שטאטן פון אמעריקע איצט אינם אנהאלט פון בטערן ווינטער. די קעלטן האבן דערגרייכט אזוי ווייט צו דרום, ווי קאליפארניע, און אין די אראנזשן גערטנער פון דרום קאליפארניע האָט מען געמוזט פאנאנדערלייגן פייערן צו פארהיטן די ביימער פון די פרעסט לאָך.

אין סאקראמענטא, קאל., אין די מעמפיראטור געפאלן ביז 28 אינבער נול, ד. ה., פיר גראד אונטער פראסט פונקט, און אין סאן-פראנציסקא — ביז 29 גראד. ווייטער צו צפון בר שעווען ווינטערדיקע זאוואלרוכעס.

גלייצייטיק בלייבן בלומען אין ניו יאָרק און אין קלייוולאנד, אוז. ארום קלייוולאנד קלייבט מען פרישע יאנגע דעם.

וויניפעג סקול באָרד
שטימט נומער 1
פאר
עדוואַרד מעקגראַט



McGrath, Ed. | 1

וויכטיקע אנדעקונגען אין קאמף קעגן קאנסער דערוואַרטעט

לאָנדאָן, אנט., נאוו. 25. — וויכטיקע אנטעקונגען, ווערן דערוואַרטעט אין די קאנסער אויספאָרשונגען וואָס ווערן דורכגעפירט איצט פון צוויי באַזונדערע מעדיצינישע גרופּן אין דער מעדיצינישער שול פון מערב אנטאריע אין אוניווערסיטעט. די אנדעקונגען, ווערן געהאפט, ווערן פיל העלפן אינם קאמף קעגן דער דאָזיקער פּאָסן.

א וויניפעגער תושב פאר אלס דרייסיג יאָר, צוואנציק פון זיי אין וואָרד 3 אבן יאָר אז מיטגליד פון סקול באָרד וואו ער האט שטענדיק אבסולוט געגעבן אויף איערע אינטערעסן.

ער האט זיך ערנסט פארטראָטן, ווען די בילדונגס נוטן פאר די יוגנט, אז ער באגרייפט אז ביילדונג איז די פעסטע מגנ פון אז איפגעקלערטע פארק. עס איז פאר דער סאמע פראנטשווער שול פאליסי וואָס איז גאָר מעגלאך.

דערוויילט
דר. פרענק סמיט
קאנדידאט
סקול טראסטי וואָרד 3

באצייכנט אייער באלאט אזוי:

Smith, Dr. Frank | 1

פייפס אנטיקן

פארניטשור פון נוצלאכקייט און שיינקייט. זעלטענע אלטע שטיקער, אומפארטירט פון סקאטלאנד, דירעקט פון אלטע שאטלענדער פאמיליעס וועלכע האבן זיי געהאט אין באזיץ און זיי אפגעהיט.

445 מיין סטריט טעלעפאָן 88 249

אינשורענס

די עלטסטע און ראיעלסטע לעבנס פייער און אוטאמאביל פאליסיס

ריל עסטייט

שנעלע, ארענטלאכע באהאנדלונג פאר קויפער און פארקויפער. מארטגעדזשעס און לאָאנס אונטער ספעציאליטעט

שיפס קארטן און געלט שיקונג

דורך "באלטיק אמעריקא ליין"
געשעפט געלעגנהייטן

דער גרעסטער אייסוואל פון גוטע געשעפטן אין שטאט אין אין קאנטרי. עס וועט זיך אייך באצאלן זעהן

ח. פעדלמאן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

לייענט און פארשפרייט "דאָס אידישע וואָרט"

א בריוו פאר מ. אווערבאך

ווערטער רעדאקטאר פון ד. א. זו.

אלס שטענדיקע לעזער פון אייערע ווייטונג האָב איך, אז איר וועט מיר שייקען פלאן אויסזודריקן מיין מיינונג וועגן מאיר אווערבאך, וועלכער לויפט פאר סקול טראסטי. איך קאָן מאיר אווערבאך פאר א אנגער צייט, ער איז געווען דער לערער פון מיינע קינדער פאר יאָרן, און איך ווייס וואָס פאר א טייערער מענש ער איז. ער האט זיין לעבן אוועקגעגעבן נאָך אין דער אלטער היים פאר בילדונג אז איך האָב אין וויניפעג האט ער אויפגעטאָן א סך. ער איז א גוטער מיטגליד פון סאָסייטי, לעבט זיך אין גוט מיט יעדן איינעם, און נאָר אזא מענש פאסט זיך פאר סקול טראסטי. איך בין ניט קיין "לייבאָרער" אנהענגער, אבער מאיר אווערבאך איז—מיר טייער און איך בעט אלע טאטעס און מאמעס, וועמענס קינדער מ'האבן געלערנט ביי אים אין ת"ת און אין זיין שול, זיי זאָלען שטימען פאר אים. לאמיר ווייזן אונזער הויכשעצונג צו אים, אידישע מענער און פרויען שטימט פאר מ. אווערבאך, סקול טראסטי. אייער אר. בערנשטיין, 856 סעלקירק עווע.

היט זיך אויס פון פארקילונג היינטיקן ווינטער

קויפט פערט שוכווארג וואָס טראגט דעם גרעיט וועסט טייוד מארק געשטעמפלט, וואָס קאָן ניט אפגעמעקט ווערן, אויף יעדן בוט אדער שוך. אויב איר וועט דאָס טאָן וועט איר אויסמיידן דעם ריסק צו באקומען שלעכטע סחורה.

גרעיט וועסט פעלט שוכווארג קאסטן אפשר אביסל מער, אבער די עקסטרא באקוועמלאכקייט, וואַרימקייט און באַדיונג מאכט אָפּ מער פאר דעם אונטערשיד אין פריין. ג י ט אכטונג אויף דעם גרעיט וועסט נאמען.

LOOK FOR THIS MARK
THE GREAT WEST FELT CO. LIMITED
IT'S YOUR GUARANTEE OF HIGHEST QUALITY

Great West Felt Co., Limited. Elmira, Ontario

WEAR
Great West Felt
COLDPROOF FOOTWEAR

(פארזעענלאכעס) :-: PERSONAL :-:

:-: צו פארקויפן :-: FOR SALE

אויסערגעוויינלאכער באַרגען

א פולי מאָדערן בילדינג פון 4 פרי מיקע וואוינונגען, מיט באוונדער פיירנעס, אין ערשט קלאסיקן קאנדיציאן, אין א גוטן געגנט, שטענדיק פארהערנט, ברייטנט אריין $1,320 א יאָר רענט, פריין $6,000.

קוויקס צו פאַרראָנטן פון 2 ביז 4 רומס, אין באלפוריא אפארטמענטס, קארמאן בלאָק, גראָב אפארטמענטס, רענפריו אפארטמענטס, נאבל בלאָק, ריווערא בלאָק, נארט-פאנאמא אפארטמענטס, רעדוצירטע רענט. צו זייער בריקע פריין.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

צו פארקויפן א גוטע דריי קלינינג אנשטאלט אין א ברייטע ציר. קאָן מען זאָגן, אזוי צו זאָגן, אין אלע מיין. טעלעפאָנירט אין 362 34 אדער 249 401.

עקסטרא ספעשל

5 רום באנגאלאו און סאָן רום, אויפן אלפערד עוועניו, ארום מיין סטריט, ערשט פארענדיקט, הארדוואוד פלאָר, נייעסטע פיקסטשורס. 33 פוס לאנג באלדיקער באזיץ, האלב אומזיסט, פאר $3,100. זיך ווענדן צו

SECURITY LAND CO. LTD.
703 Paris Bldg., Phone 21 819
Evenings 52 608

:-: צו פאַרראָנטן :-: FOR RENT

צו פאַרראָנטן, צו גוטע שכנים, צוויי גרויסע, ליכטיקע און וואַרימע רומס מיט גאז, עלעקטריק, הייסע וואסער, טעלעפאָן אלע באקוועמלאכקייטן. מעסיקער רענט. זיך ווענדן אין 37 טשאלמס סטריט, אדער טעלעפאָנירט 761 56 נאָך 6 אויבער אונט.

צו פאַרראָנטן 1 אדער 2 רומס, הייס וואסער, טעלעפאָן, עלעקטריק אויפן אלט באקוועמלאכקייטן. א קאפל מענטשן, זיך ווענדן 372 סטעלא עוו. טעלעפאָן 242 53.

באָנגאלאָ צו פאַרראָנטן

מאָלטער סטריט, ארום בענערמאן רום פולי מאָדערן באנגאלאָ, סאָן רום אוק פיניש, אוק פלארס, $30 א חודש. מען קאָן באלד אריינצומאָן.

E. A. SCHWAB & CO.
510 Somerset Blk.
Phone 202 911 or 88 010

צו פאַרראָנטן 3 רומס, פאָסנד לייכטער הייזקיפינג. זיך ווענדן 404 אייזינס סטריט.

ארבעטער פאַרלאַנג HELP WANTED

פארלאנגט צוויי גוטע סיילסלעדיס, זיין שווערע ארבעטער, קיין אנדערע זאָלן זיך ניט ווענדן. זיי זאָלן א סך געבן. שרייבט צו "דאָס אידישע וואָרט", באקס 7940.

לייענט "דאָס אידישע וואָרט" — ער איינענע ציטונג, גערוקט אין דער איינענער שפראך, פאר אונזערע אינטערעסן, פארשפרייט אלע אידישע היימען פון וויניפעג און מערב קאנאדע

"ווייטערעס קומט"

(פארזעצונג)

— איז זי אין הויז? — איז מאריס בלייך געווארן.

— איך ווייס ניט...

עפעס מאדנע האט די שווארצע געשיכטע. עפעס א שעלמישקייט איז געווען אויף אירע דיקע ליפּן, וואָס האָבן אויסגעזעען געשיואָרן, דער שטייער בעל אידער איז געווען עפעס א צווייטיקער.

און מיט אמאָל האָט זי א בריוו געטאָן מיט די גרויסע ווייסע אויגן און א זאָג געטאָן:

— דער מיסטער קאָן אריינגיין... אין זאָל אריין...

— ניט!

כדי צו איבערווינדן די שרעק אין אים, האָט ער געשפאנט מיט הארבע קלינגענדיקע טריט, ווען זיינע טריט האָבן געגומען אפהיטן אין קאָרידאָר, האָט זיך פון זאָל פארטראָגן א שרעקלאך עשקענער אויסגעשריי:

— ווער איז דארט?

— דאָס בין איך! — האָט מאריס נאאיוו געענטפערט.

— ווער "איך"?

— איך! מאריס... מאריס סילווער.

עס האָט זיך דערהערט אן אויסגעשריי. א פארשטיקט שעפטעען. עס האָט זיך דערהערט א געזידעל פון בייגלאך, וואָס פען האָט געריקט... מאריס, פילנדיק א שטארקע אחעריזונג, זייענדיק געטרען פון אן אומזיכערקייט פון אים אויפן אויגן, האָט זיך ווידער אנגעהויבן צו אנרופן:

— ווער איז דארט?

— אר, דער מר. גאלד! איא מבע האָט ער שוין... ער האָט זיך ריב צו דייזן... ער האָט מיך איצט אזוי אויס געדעקט מיט דיינע הייד... דאָס מיר, אוך האָב געוויינט פון פארדרוס. אויך האָב זיך דערהערט... פון דעם... ער ברענגט מיך אריין אן אזא פארדרוס...

זי האָט מיט דער האנט זיך געגעבן א גלעטן געטאָן איבער דער האר:

— דאָקטער גאלד... איר ווייסט דאָך... אן עלטערער הויז פריינט... דער דאָקטער איז נאָר וואָס געקומען צו פאָרן... מיט דער פיר אויזגער "טריין" איך האָב באקומען זיין טעלעפאָנראָמע, אז ער קומט מיט א האלבער שעה פריי. ער אויזדער די טריין אין אנגעקומען... איך...

זי האָט ניט געקאָנט פארטרעטן דאָס ריידן. מאריס איז געשטאנען אומבאוועגלאך אויף דאיין ארט מיט צוזאמענגעשטעמטע ציין און פארשלאָסענע ליפּן, ווי א סטאטוע האָט ער אויסגעזען. אין זיינע קינדערישע אויגן, די אויגן מיט די ריינע בליקן, האלטן אין איין באטראכטן אט דעם מאן אין אט די פרוי... אט די וועמען ער האָט איצט געשטערט...

ער האָט געשווינגן, קיין ווארט ניט געגעבן מיט קיין אבר.

עסטערע האָט געפיהלט ווי עס פרירט איר ריין פון זיין מאדנעם בליק. אבער זי האָט זיך געשטארקט.

— נו? איר ווילט ניט זיצן? מאריס?

ער האָט זיך אבער פון ארט ניט געגערט, ווי ער וואָלט אזוי איינגעזוגן פון געוואָרן מיט די ווינגע פיס אין דער ערד.

עסטערע האָט זיך געמאכט הארץ:

— נו? איינגל מיינער! זייט א גוטער... איך בעט אייך... שפּרוט אונז עפעס... איר וועט אונז שפּילן? איר שפּילט דאָך אזוי וואונדערלאך? אט די פיאנא וואָס שטייט דאָ. — בעט זיך פשוט איר זאָלט אייך איר שפּילן.

מאריס האָט געמאכט א טריט. דער נאָך נאָר צוויי טריט געגענטער. די פארריכטונג האָבן אויסגעשטערט אויף אים צעטומלעט אויגן. עסטערע האָט געגעבן א שטרעק אויס איר נאָכעטע האנט אין האָט מאריסן אנגעמאכט:

— זעט... זיך... זעט זיך דעמ מיר...

עסטערע איז געווארן אזוי צערטלאך. אזוי קאָקעטיש... איר אויסזעען איז געווען ווי זי וואָלט מיט אלץ אט דים געלעבן אנשטרענגונג, פארשטיין זיך, זי האָט געטראכט, אז דאָס איז בלויז שעפערישקייט... יינגלאכע אויגן... מיט צעוואָרפענע פאסטעס האָר אויפן קאָפּ, האָט ער זיך א וואָרף געטאָן צו דער טיר, זי אויסגעפראלט און ווי א ווינטער ארויסגעלאָפן.

די פארליטע זיינען געבליבן ווי בראסע, צעטומלטע, שווינדיקע, מיט צערודערטע פנים'ער און שטיינגעדיקע אויגן.

פארצווייפלונג

א צעבראָכענער, א צעטומלטער, מיט וואקלדיקע טריט איז מר. סילווער אראָפּ פון די טרעפּ. ער האָט נאָך קלאָר ניט פארשטאנען, וואָס מיט אים קומט פאר נאכדעם, ווי ער האָט זיך פון זיין זון דערוואוסט דאָס, וואָס איז פאר אים אזוי פיל יאָרן געווען א סוד. ער האָט אבער געפילט א שרעקלאכע פארצווייפלונג אין זיך. נאָט! ווי אויסטערלינג ארץ האָט זיך צוגעפּגעשטעלט. ווי דער ציפאל האָט אלץ צוגעפיגערט אזוי, אז מיטאמאל זאָל פאר אים אלץ אנטפּלעקט ווערן. וואָס וועט איצט? וואָס זאָל ער איצט טאָן?

ער האָט אויסגעמיטן דעם זאָל דארט וואו מיסעס סילווער איז געווען שווייגענדיק אין געוואַרט אויף אים. ער איז אריין אין קאָרידאָר און פון דארט איז ער אריין אין דריין און זיך געלאָזט גיין צווישן די ביימער פון גרויסן גאָרטן.

(ווייטערעס קומט)

"ווייטערעס קומט"

(פארזעצונג)

— איז זי אין הויז? — איז מאריס בלייך געווארן.

— איך ווייס ניט...

עפעס מאדנע האָט די שווארצע געשיכטע. עפעס א שעלמישקייט איז געווען אויף אירע דיקע ליפּן, וואָס האָבן אויסגעזעען געשיואָרן, דער שטייער בעל אידער איז געווען עפעס א צווייטיקער.

און מיט אמאָל האָט זי א בריוו געטאָן מיט די גרויסע ווייסע אויגן און א זאָג געטאָן:

— דער מיסטער קאָן אריינגיין... אין זאָל אריין...

— ניט!

כדי צו איבערווינדן די שרעק אין אים, האָט ער געשפאנט מיט הארבע קלינגענדיקע טריט, ווען זיינע טריט האָבן געגומען אפהיטן אין קאָרידאָר, האָט זיך פון זאָל פארטראָגן א שרעקלאך עשקענער אויסגעשריי:

— ווער איז דארט?

— דאָס בין איך! — האָט מאריס נאאיוו געענטפערט.

— ווער "איך"?

— איך! מאריס... מאריס סילווער.

עס האָט זיך דערהערט אן אויסגעשריי. א פארשטיקט שעפטעען. עס האָט זיך דערהערט א געזידעל פון בייגלאך, וואָס פען האָט געריקט... מאריס, פילנדיק א שטארקע אחעריזונג, זייענדיק געטרען פון אן אומזיכערקייט פון אים אויפן אויגן, זי האָט זיך ווידער אנגעהויבן צו אנרופן:

— ווער איז דארט?

— אר, דער מר. גאלד! איא מבע האָט ער שוין... ער האָט זיך ריב צו דייזן... ער האָט מיך איצט אזוי אויס געדעקט מיט דיינע הייד... דאָס מיר, אוך האָב געוויינט פון פארדרוס. אויך האָב זיך דערהערט... פון דעם... ער ברענגט מיך אריין אן אזא פארדרוס...

זי האָט מיט דער האנט זיך געגעבן א גלעטן געטאָן איבער דער האר:

— דאָקטער גאלד... איר ווייסט דאָך... אן עלטערער הויז פריינט... דער דאָקטער איז נאָר וואָס געקומען צו פאָרן... מיט דער פיר אויזגער "טריין" איך האָב באקומען זיין טעלעפאָנראָמע, אז ער קומט מיט א האלבער שעה פריי. ער אויזדער די טריין אין אנגעקומען... איך...

זי האָט ניט געקאָנט פארטרעטן דאָס ריידן. מאריס איז געשטאנען אומבאוועגלאך אויף דאיין ארט מיט צוזאמענגעשטעמטע ציין און פארשלאָסענע ליפּן, ווי א סטאטוע האָט ער אויסגעזען. אין זיינע קינדערישע אויגן, די אויגן מיט די ריינע בליקן, האלטן אין איין באטראכטן אט דעם מאן אין אט די פרוי... אט די וועמען ער האָט איצט געשטערט...

ער האָט געשווינגן, קיין ווארט ניט געגעבן מיט קיין אבר.

עסטערע האָט געפיהלט ווי עס פרירט איר ריין פון זיין מאדנעם בליק. אבער זי האָט זיך געשטארקט.

— נו? איר ווילט ניט זיצן? מאריס?

ער האָט זיך אבער פון ארט ניט געגערט, ווי ער וואָלט אזוי איינגעזוגן פון געוואָרן מיט די ווינגע פיס אין דער ערד.

עסטערע האָט זיך געמאכט הארץ:

— נו? איינגל מיינער! זייט א גוטער... איך בעט אייך... שפּרוט אונז עפעס... איר וועט אונז שפּילן? איר שפּילט דאָך אזוי וואונדערלאך? אט די פיאנא וואָס שטייט דאָ. — בעט זיך פשוט איר זאָלט אייך איר שפּילן.

מאריס האָט געמאכט א טריט. דער נאָך נאָר צוויי טריט געגענטער. די פארריכטונג האָבן אויסגעשטערט אויף אים צעטומלעט אויגן. עסטערע האָט געגעבן א שטרעק אויס איר נאָכעטע האנט אין האָט מאריסן אנגעמאכט:

— זעט... זיך... זעט זיך דעמ מיר...

עסטערע איז געווארן אזוי צערטלאך. אזוי קאָקעטיש... איר אויסזעען איז געווען ווי זי וואָלט מיט אלץ אט דים געלעבן אנשטרענגונג, פארשטיין זיך, זי האָט געטראכט, אז דאָס איז בלויז שעפערישקייט... יינגלאכע אויגן... מיט צעוואָרפענע פאסטעס האָר אויפן קאָפּ, האָט ער זיך א וואָרף געטאָן צו דער טיר, זי אויסגעפראלט און ווי א ווינטער ארויסגעלאָפן.

די פארליטע זיינען געבליבן ווי בראסע, צעטומלטע, שווינדיקע, מיט צערודערטע פנים'ער און שטיינגעדיקע אויגן.

פארצווייפלונג

א צעבראָכענער, א צעטומלטער, מיט וואקלדיקע טריט איז מר. סילווער אראָפּ פון די טרעפּ. ער האָט נאָך קלאָר ניט פארשטאנען, וואָס מיט אים קומט פאר נאכדעם, ווי ער האָט זיך פון זיין זון דערוואוסט דאָס, וואָס איז פאר אים אזוי פיל יאָרן געווען א סוד. ער האָט אבער געפילט א שרעקלאכע פארצווייפלונג אין זיך. נאָט! ווי אויסטערלינג ארץ האָט זיך צוגעפּגעשטעלט. ווי דער ציפאל האָט אלץ צוגעפיגערט אזוי, אז מיטאמאל זאָל פאר אים אלץ אנטפּלעקט ווערן. וואָס וועט איצט? וואָס זאָל ער איצט טאָן?

ער האָט אויסגעמיטן דעם זאָל דארט וואו מיסעס סילווער איז געווען שווייגענדיק אין געוואַרט אויף אים. ער איז אריין אין קאָרידאָר און פון דארט איז ער אריין אין דריין און זיך געלאָזט גיין צווישן די ביימער פון גרויסן גאָרטן.

(ווייטערעס קומט)

יוסף דיימאנד ע"ה

אונזער ווייטער און מיטגליד פון אראיסיס פון אייר ווינ פאמער.

אין דער ארבעט פאר אונזער אינוואליד זאָלן איר געפינען אייער ער ווייטס.

הנגיער העכסר
ארגאניזאציע

זעט אונז פאר אייערע נייע בלענקעטס, קאמפארטערס, און א. זו. עלעקטרישע לאמפּס און סוקיק שיידס א ספעציאליטעט. קינדערגארטן סעטס, טרייסיקלס, אוטאס, וועגעראך און דאָס קערינדזשעס, טעלעפאָנירט פאר אויסוואר.

DOMINION FURNITURE CO., LTD.
499 NOTRE DAME AVE. PHONE 86 195

די
פארבאטענע ליבע
א העכסט שפאנענדער ראָמאן פון אידישן פאמיליען לעבן אין אמעריקע
פון א. ר.